



DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES

Dossier suivi par :
Magali Couffignal
Tél. : 01 42 75 90 83
Fax : 01 42 75 94 86
magali.couffignal@paris.inra.fr

A l'attention de Mesdames et Messieurs
les Présidents de Centre et les Directeurs des
Services d'Appui

Paris, le 11 OCT. 2006

**Objet : Résultats du 1^{er} tour de scrutin des élections des
représentants du personnel au Conseil scientifique de l'INRA**

Suite au dépouillement du 1^{er} tour des élections des représentants du personnel au Conseil scientifique de l'INRA effectué à Paris le 9 octobre 2006, les résultats s'établissent comme suit.

1- SONT ELUS DES LE 1^{er} TOUR

- **Secteur 2 : Mme Françoise SIMON-PLAS (suppléant : M. Benoît SAUPHANOR)**

Inscrits	426
Votants	246
Participation	57,7 %
Suffrages valablement exprimés	232

	Mme Françoise SIMON-PLAS (Suppléant : M. Benoît SAUPHANOR)	M. Jean-Christophe SIMON (Suppléant : M. Denis TAGU)
Nombre de voix obtenues	118	114

- **Secteur 3 : Mme Mathilde CAUSSE (suppléant : M. Christophe ROTHAN)**

Inscrits	526
Votants	299
Participation	56,8 %
Suffrages valablement exprimés	288

	Mme Mathilde CAUSSE (Suppléant : M. Christophe ROTHAN)	Mme Marianne MAZIER (Suppléante : Mme Françoise CELLIER)
Nombre de voix obtenues	162	126

Institut National de la Recherche Agronomique

- **Secteur 4 :** **Mme Christine LE GUERNEVE** (suppléante : Mme Marie-Noëlle LECLERCQ-PERLAT)

Inscrits	352
Votants	179
Participation	50,9 %
Suffrages valablement exprimés	152

	Mme Christine LE GUERNEVE (Suppléante : Mme Marie-Noëlle LECLERCQ-PERLAT)
Nombre de voix obtenues	152

- **Secteur 8 :** **Mme Catherine LAURENT** (suppléante : Mme Sylvie HUET)

Inscrits	456
Votants	228
Participation	50,0 %
Suffrages valablement exprimés	194

	Mme Catherine LAURENT (Suppléante : Mme Sylvie HUET)
Nombre de voix obtenues	194

2-PEUVENT SE PRESENTER AU 2nd TOUR

- **Secteur 1 :** **M. Christian GARY** (suppléant : M. Gérard NEPVEU)
M. Yves BRUNET (suppléante : Mme Nathalie BREDA)
Mme Sylvie RECOUS (suppléant : M. Daniel BARTHELEMY)

Inscrits	651
Votants	406
Participation	62,4 %
Suffrages valablement exprimés	380

	M. Christian GARY (Suppléant : M. Gérard NEPVEU)	M. Yves BRUNET (Suppléante : Mme Nathalie BREDA)	Mme Sylvie RECOUS (Suppléant M. Daniel BARTHELEMY)
Nombre de voix obtenues	139	130	111

- **Secteur 5 :** **Mme Françoise MEDALE** (suppléant : M. Jacques AGABRIEL)
M. Yves CHILLIARD (suppléant : M. Gérard CABELLO)
M. Florian GUILLOU (suppléante : Mme Marie-Christine MAUREL)

Inscrits	388
Votants	235
Participation	60,6 %
Suffrages valablement exprimés	228

	Mme Françoise MEDALE (Suppléant : M. Jacques AGABRIEL)	M. Yves CHILLIARD (Suppléant : M. Gérard CABELLO)	M. Florian GUILLOU (Suppléante : Mme Marie-Christine MAUREL)
Nombre de voix obtenues	99	72	57

- **Secteur 6 :** **M. Thierry PINEAU** (suppléant : M. Joël GELLIN)
Mme Muriel MAMBRINI (suppléant : M. Michel BREMONT)
M. Jean-Luc WIDIEZ (suppléant M. Harry ARCHIMEDE)

Inscrits	391
Votants	215
Participation	55 %
Suffrages valablement exprimés	199

	M. Thierry PINEAU (Suppléant : M. Joël GELLIN)	Mme Muriel MAMBRINI (Suppléant : M. Michel BREMONT)	M. Jean-Luc WIDIEZ (Suppléant : M. Harry ARCHIMEDE)	Mme Geneviève AUBIN-HOUZELSTEIN (Suppléant : M. Michel NAVES)
Nombre de voix obtenues	85	47	46	21

- **Secteur 7 :** **M. Gérard CORTHER** (suppléant : M. Joël DORE)
Mme Sylvie LORTAL (suppléante : Mme Martine CHAMP)
M. Jean-Michel SALMON (suppléant : M. Laurent FERRIER)
Mme Monique ZAGOREC (suppléante : Mme Catherine SCHOULER)

Inscrits	462
Votants	274
Participation	59,3 %
Suffrages valablement exprimés	269

	M. Gérard CORTHER (Suppléant : M. Joël DORE)	Mme Sylvie LORTAL (Suppléante : Mme Martine CHAMP)	M. Jean-Michel SALMON (Suppléant : M. Laurent FERRIER)	Mme Monique ZAGOREC (Suppléante : Mme Catherine SCHOULER)
Nombre de voix obtenues	86	68	67	48

- **Secteur 9 :** M. Dominique OTTOMANI (suppléante : Mme Odile BERNARD)
M. Nicolas MAURIN (suppléante : Mme Michelle CUSSENOT)
M. Daniel RENO (suppléante : Mme Denise GRAIL)

Inscrits	568
Votants	297
Participation	52,3 %
Suffrages valablement exprimés	275

	M. Dominique OTTOMANI (Suppléante : Mme Odile BERNARD)	M. Nicolas MAURIN (Suppléant : Mme Michelle CUSSENOT)	M. Daniel RENO (Suppléante : Mme Denise GRAIL)
Nombre de voix obtenues	96	94	85

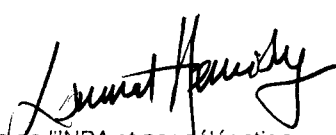
Je vous remercie de bien vouloir porter ces résultats à la connaissance de tous, dès réception, par voie d'affichage.

Un 2nd tour de scrutin interviendra donc dans les secteurs 1, 5, 6, 7 et 9.

Les candidats dans ces secteurs ont jusqu'au 13 octobre 2006 pour décider s'ils maintiennent leur candidature. Nous vous communiquerons le 17 octobre au plus tard, par fax, la liste définitive des candidats par secteur, pour affichage immédiat dans les unités et, dans la mesure du possible, envoi par courrier électronique aux agents de votre Centre.

Les électeurs, dont le matériel de vote est déjà en leur possession, ont **jusqu'au vendredi 27 octobre minuit pour envoyer leur bulletin de vote**, le cachet de la poste faisant foi.

Le dépouillement de ce 2nd tour aura lieu le 10 novembre à Paris.


 P/la Présidente de l'INRA et par délégation,
 Le Directeur des Ressources Humaines
Signé : Laurent HEMIDY



DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES

A l'attention de Mesdames et Messieurs
les Présidents de Centre et les Directeurs des
Services d'Appui

Dossier suivi par :
Magali Couffignal
Tél. : 01 42 75 90 83
Fax : 01 42 75 94 86
magali.couffignal@paris.inra.fr

Paris, le 10 NOV. 2006

**Objet : Résultats du 2nd tour de scrutin des élections des
représentants du personnel au Conseil scientifique de l'INRA**

POUR AFFICHAGE IMMEDIAT

Suite au dépouillement du 2nd tour des élections des représentants du personnel au Conseil scientifique de l'INRA effectué à Paris le 10 novembre 2006, les résultats s'établissent comme suit.

SONT ELUS AU 2nd TOUR

- **Secteur 1 : M. Christian GARY (suppléant : M. Gérard NEPVEU)**

Inscrits	651
Votants	206
Participation	31,6 %
Suffrages valablement exprimés	193

	M. Christian GARY (Suppléant : M. Gérard NEPVEU)	M. Yves BRUNET (Suppléante : Mme Nathalie BREDA)
Nombre de voix obtenues	112	81

- **Secteur 5 : Mme Françoise MEDALE (suppléant : M. Jacques AGABRIEL)**

Inscrits	388
Votants	130
Participation	33,5 %
Suffrages valablement exprimés	123

	Mme Françoise MEDALE (Suppléant : M. Jacques AGABRIEL)	M. Yves CHILLIARD (Suppléant : M. Gérard CABELLO)
Nombre de voix obtenues	65	58

▪ **Secteur 6 :** M. Thierry PINEAU (suppléant : M. Joël GELLIN)

Inscrits	391
Votants	114
Participation	29,2 %
Suffrages valablement exprimés	111

	M. Thierry PINEAU (Suppléant : M. Joël GELLIN)	M. Jean-Luc WIDIEZ (Suppléant : M. Harry ARCHIMEDE)	Mme Muriel MAMBRINI (Suppléant : M. Michel BREMONT)
Nombre de voix obtenues	50	35	26

▪ **Secteur 7 :** M. Gérard CORTHIER (suppléant : M. Joël DORE)

Inscrits	462
Votants	127
Participation	27,5 %
Suffrages valablement exprimés	123


	M. Gérard CORTHIER (Suppléant : M. Joël DORE)	M. Jean-Michel SALMON (Suppléant : M. Laurent FERRIER)	Mme Sylvie LORTAL (Suppléante : Mme Martine CHAMP)
Nombre de voix obtenues	49	44	30

▪ **Secteur 9 :** M. Nicolas MAURIN (suppléante : Mme Michelle CUSSENOT)

Inscrits	568
Votants	176
Participation	31 %
Suffrages valablement exprimés	163

	M. Nicolas MAURIN (Suppléant : Mme Michelle CUSSENOT)	M. Daniel RENO (Suppléante : Mme Denise GRAIL)	M. Dominique OTTOMANI (Suppléante : Mme Odile BERNARD)
Nombre de voix obtenues	63	52	48

Je vous remercie de bien vouloir porter ces résultats à la connaissance de tous, dès réception, par voie d'affichage. Il est rappelé que les résultats du 1^{er} tour avaient été communiqués par fax le 11 octobre dernier.


Le Directeur des Ressources Humaines
Laurent HEAURY